

Inspection & Auditing Services 検査サービス

## OVERVIEW 概要

## • • •

As an international buyer, you are always dealing with overseas transactions where you can't be sure the products you want are properly manufactured the way you want it. Hong Kong Inspection Company, a subsidiary of STC, provides you with a total solution where you can get ahead of any possible problems that could affect the quality of your goods. We provide a full range of auditing and inspection services for a wide variety of consumer products from initial factory inspection, inline production checks to final random inspection when the goods are produced. We help assure product quality and with our internationally recognized reports, we facilitate establishment of supply chains for overseas businesses in China and improve purchase experience of overseas buyers.

海外のバイヤーは、購入前の実際の生産状況を具体的に理解することができない場合があり、製品の品質を予想レベルに達成するかどうか判断することは困難です。STCの子会社である香港検査サービス(HKIC)は、このような状況に対応するソリューションを提供することができます。 HKICは、生産ラインの検査から最終製品のサンプリングまで幅広い製品に対して全面的な監査及び検査サービスを提供し、製品の品質を保証するための独立した第三者報告書を提供し、海外のお客様に安心して購買するようにサポートいたします。

## INSPECTION SERVICES 検査サービスの範囲















- アパレル Apparel
- , 玩具
- Toys
- 荷物 Luggage
- Electrical & electronic products
- 時計 Watches & clocks
- シューズ Footwear
- 化粧品や日用品
  Cosmetics & sundry products

Depending on your particular inspection and auditing requirements, we can provide the following services or tailor-make a service plan to suit your specific needs and budget.

お客様の特定の検査及びレビューの要件を満たすために、以下のような個々の顧客に適した検査計画を調整することができます。



工場レビュー (IFE) Initial Factory Evaluation (IFE)

最終ランダム検査 (FRI)

Final Random Inspection (FRI)



出荷前検査 (PSI) Pre-shipment Inspection (PSI)



製造中の検査 (DUPRO) During Production Inspection (DUPRO)



Í

工場レビュー (生産コード、社会的責任、品質及びBRCレビューを含む) Factory Audits (including COC, social responsibility, quality & BRC)











STC (Hong Kong Standards and Testing Centre) is the first independent, not-for-profit testing, inspection and certification organization in Hong Kong. Since its establishment in 1963, STC has been dedicated to providing professional, reliable and comprehensive testing and inspection services, and issuing the highest quality reports to ensure product compliance with relevant technical and safety requirements while keeping pace with the development of trade and industry. To meet global demand for testing services, not only has STC set up testing laboratories and / or offices in Dongguan, Shanghai, Changzhou, Guangxi and Heilongjiang, but also has it landed in Vietnam, Japan, the USA and Germany. In the future, STC will keep exploring and investing in emerging markets.

STC (Hong Kong Standards and Testing Centre)は、香港で最初に独立した非営利の試験、検査及び認 証機関です。1963年の設立以来、業界と貿易の発展に密接に従っており、業界に専門的で信頼性の 高い、全面的な検査サービスを提供することを約束しています。STCは多国籍企業であり、東莞、上海、 常州、広西、黒竜江などの主要都市にオフィスや事務所を設置するほか、ベトナム、日本、アメリカ、ド イツにもグローバルネットワークを展開し、海外市場を拡大するため力を投入していきます。